

Odbor: Odbor rozvoje  
Oddělení: oddělení marketingu a školství  
Vyřizuje: Krotká Lenka

**Materiál pro 23. zasedání Zastupitelstva města Karviné konané dne 05.12.2017**

**Poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Regionální radě rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci, z.s.**

**Návrh usnesení**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

poskytnout dotaci Regionální radě rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci, z.s., IČO: 44741031, sídlo: Družstevní 294, Staré Město, 739 61 Třinec, ve výši Kč 85.000,-- (slovy: Osmdesátpět tisíc korun českých) na náklady spojené s realizací projektu „Těšínské Slezsko - spolupráce v cestovním ruchu VI“ a uzavřít veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a příjemcem dle přílohy č. 1 tohoto usnesení.

Úkol: ano  / ne

**Důvodová zprava a přílohy důvodové zprávy**

PC	Příloha	Název	Komentář
		ZM-23-OR-smlouva dotace-DZ.pdf	důvodová zpráva
1		ZM-23-OR-smlouva-1U.pdf	příloha č. 1 k usnesení

Datum: 21.11.2017



**Ing. Blanka Rychla**

Za formální správnost

Datum: 21.11.2017



**Ing. Ingrid Szczyrková**

Vedoucí oddělení

Datum: 29.11.2017



**Ing. Martina Šrámková**

Vedoucí odboru

Datum: 29.11.2017



**Ing. Lukáš Raszyk**

Za předkladatele

Předkládá: Rada města Karviné

**Uložení formuláře na iPortál**

Složka

Složka Archivního úložiště: 103

# Důvodová zpráva

---

## Poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Regionální radě rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci, z.s.

V souladu s ust. § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, předkládáme návrh na poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Regionální radě rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci, z.s., Družstevní 294, Staré Město, 739 61 Třinec, IČO: 44741031 na náklady spojené s realizací projektu „Těšínské Slezsko-spolupráce v cestovním ruchu VI“ v celkové hodnotě 85.000,-- Kč (slovy: Osmdesátpěttisíc korun českých).

Dotace bude poskytnuta na základě veřejnoprávní smlouvy dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, v rámci podpory de minimis ve výši Kč 85.000,-- Kč.

Projekt „Těšínské Slezsko - spolupráce v cestovním ruchu VI“ probíhá od 1.1.2017 do 30.6.2018 a je spolufinancován v rámci dotačního programu „Podpora systému destinačního managementu turistických oblastí pro období 2017-2018 z rozpočtu Moravskoslezského kraje. Aktivita tohoto projektu jsou zaměřeny na celou turistickou oblast Těšínského Slezska a mají dopad rovněž na město Karviná.

Účelem dotace je každoroční zajištění propagace statutárního města Karviné a společná propagace turistické oblasti Těšínské Slezsko na veletrzích, ve sdělovacích prostředcích, vydáváním informačních materiálů a jinými vhodnými prostředky. Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci, z.s., je povinna použít dotaci do 31.12.2017.

Rada města Karviné na své schůzi dne 29.11.2017 doporučila Zastupitelstvu města Karviné poskytnout dotaci ve výši Kč 85.000,-- (slovy: Osmdesátpěttisíc korun českých) na náklady spojené s realizací projektu „Těšínské Slezsko - spolupráce v cestovním ruchu VI“ a uzavřít veřejnoprávní smlouvu s Regionální radou rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci, z.s.

## MMK/SML/1771/2017

### SMLOUVA

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

#### I.

#### SMLUVNÍ STRANY

**Poskytovatel:** statutární město Karviná  
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupen: Tomášem Hanzlem, primátorem města  
oprávněna k podpisu: Ing. Martina Šrámková, vedoucí Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné na základě pověření ze dne 2. ledna 2017  
IČO: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

**Příjemce:** Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci, z.s.  
zapsán: u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 15755  
se sídlem: Družstevní 294, Staré Město, 739 61 Třinec  
zastoupen: Ing. Davidem Sventkem, MBA, předsedou představenstva a Petrem Kolčárkem, výkonným tajemníkem  
IČO: 44741031  
DIČ: CZ44741031  
číslo účtu: 42730-781/0100, vedený u Komerční banky Třinec

(dále jen „příjemce“)

#### II.

#### ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

- Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
- Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“) a tento právní vztah je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
- Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

- Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu „Těšínské Slezsko – spolupráce v cestovním ruchu VI“ (dále jen „projekt“) v celkové výši

**Kč 85.000,-** (slovy: Osmdesátpěttisíc korun českých).

- Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a úhradě následujících nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace: zajištění propagace statutárního města Karviné a společné propagace těšínské oblasti Těšínské Slezsko na veletrzích, ve sdělovacích prostředcích, vydávání informačních materiálů a jinými vhodnými prostředky.
- Příjemce je povinen dotaci použít v období od 01.01.2017 do 31.12.2017, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

### V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
- Příjemce je povinen dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt nejpozději do 30.06.2018.
- Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.

4. Příjemce je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
5. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
  - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
  - d) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč
  - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
  - f) předložit poskytovateli do 31.1.2018 na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10 a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
    - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
    - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
    - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
    - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to:  
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
  - i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Lenka Krotká, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 482) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
6. Porušení podmínek uvedených v odst. 5 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 5 písm. f) po stanovené lhůtě:  
do 7 kalendářních dnů 5 % poskytnuté dotace,

od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,

- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 5 písm. j) 2 % poskytnuté dotace.
7. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,- Kč.
8. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
9. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. f) ani v termínu dle čl. V., odst. 5, písm. f) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
  - použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě.
  - nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
10. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
11. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory de minimis ve výši Kč 85.000,- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
12. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.
13. V případě, že v období 3 účetních let od nabytí účinnosti této smlouvy dojde k rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky, respektive v případě sloučení příjemce s jiným podnikem/převodu jmění podniku na společníka, je příjemce povinen neprodleně kontaktovat poskytovatele o rozdělení podniku, respektive sloučení podniku/převodu jmění podniku na

společníka, a poskytnout mu informace nezbytné pro úpravu záznamu podpory de minimis poskytnuté dle této smlouvy v centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti.

14. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Petr Kolčárek, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Lenka Krotká, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné.

15. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí „Zásadami“.

## VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. V případě rozporu mezi touto smlouvou a „Zásadami“ má přednost znění této smlouvy.
2. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
11. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. .... ze dne 5.12.2017.

Za poskytovatele

Za příjemce

V Karviné dne .....

V Třinci dne .....

.....  
Tomáš Hanzel  
primátor

.....  
Ing. David Sventek, MBA  
předseda představenstva

.....  
Petr Kolčárek  
výkonný tajemník